EURÓPAI
BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2025.5.26.
COM(2025) 257 final

ANNEX

MELLÉKLET

a következőhöz:

Javaslat

A TANÁCS RENDELETE

a bizonyos halállományok tekintetében az uniós vizeken, valamint az uniós halászhajók tekintetében egyes nem uniós vizeken alkalmazandó halászati lehetőségeknek a 2025. és 2026. évre történő meghatározásáról szóló (EU) 2025/202 rendelet módosításáról

MELLÉKLET

Az (EU) 2025/202 rendelet módosításai

Az (EU) 2025/202 rendelet a következőképpen módosul:

1. Az IA. melléklet A. részében a 2.1. táblázat helyébe a következő szöveg lép:

„

2.1. táblázat			
Faj:	szardella *Engraulis encrasicolus*	Övezet:	9W[(1)] és 10 (ANE/9WX10)
Spanyolország	p.m. [(2)]	Analitikai TAC	
Portugália	p.m. [(2)]		
Unió	p.m. [(2)]		
TAC	p.m. [(2)]		

[(1)] Az ICES 9 alterületnek az alábbi pontokat összekötő vonaltól nyugatra eső része:

Pont	Földrajzi szélesség	Földrajzi hosszúság
1	é. sz. 36° 00′ 00″	ny. h. 11° 00′ 00″
2	é. sz. 37° 01′ 20″	ny. h. 8° 59′ 47″

[(2)] E kvóta kizárólag 2025. július 1-jétől 2026. június 30-ig halászható.

”

2. Az IA. melléklet B. részében a 77. és a 79. táblázat helyébe a következő szöveg lép:

„

77. táblázat			
Faj:	norvég garnéla *Pandalus borealis*	Övezet:	3a (PRA/03A.)
Dánia	p.m. [(1)]	Analitikai TAC	
Svédország	p.m. [(1)]	A 847/96/EK rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdése nem alkalmazandó.	
Unió	p.m. [(1)]	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
TAC	p.m. [(1)]		

[(1)] E kvóta kizárólag 2025. július 1-jétől 2026. június 30-ig halászható.

”

”

79. táblázat				
Faj:	norvég garnéla *Pandalus borealis*		Övezet:	norvég vizek az é. sz. 62°-tól délre (PRA/4N-S62)
Dánia	p.m.		Analitikai TAC	
Svédország	p.m.	(1)	A 847/96/EK rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdése nem alkalmazandó.	
Unió	p.m.		A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
TAC	Nem releváns			
(1)	A közönséges tőkehal, a foltos tőkehal, a sávos tőkehal, a vékonybajszú tőkehal és a fekete tőkehal járulékos fogásait bele kell számítani az e fajok vonatkozásában megállapított kvótákba.			

”

3. Az IA. melléklet B. részében a 113. és a 114. táblázat helyébe a következő szöveg lép:

”

113. táblázat				
Faj:	spratt és a kapcsolódó járulékos fogások *Sprattus sprattus*		Övezet:	3a (SPR/03A.)
Dánia	p.m.	(1)(2)(3)	Analitikai TAC	
Németország	p.m.	(1)(2)(3)		
Svédország	p.m.	(1)(2)(3)		
Unió	p.m.	(1)(2)(3)		
TAC	p.m.	(2)		
(1)	A kvóta legfeljebb 5 %-át a vékonybajszú tőkehal és a foltos tőkehal járulékos fogásai is képezhetik (OTH/*03A.). A vékonybajszú tőkehalnak és a foltos tőkehalnak a kvótába e rendelkezés alapján beleszámított járulékos fogásai, valamint bizonyos fajoknak a kvótába az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkének (8) bekezdése szerint beszámított járulékos fogásai együttesen nem haladhatják meg a kvóta 9 %-át.			
(2)	Ez a kvóta 2025. július 1-jétől 2026. június 30-ig alkalmazandó.			
(3)	Ez a kvóta átvihető a 2a és 4 övezet egyesült királysági és uniós vizeire. Az ilyen átvitelről azonban előzetesen értesíteni kell a Bizottságot és az Egyesült Királyságot.			

”

”

114. táblázat				
Faj:	spratt és a kapcsolódó járulékos fogások *Sprattus sprattus*		Övezet:	az ICES 4 övezet egyesült királysági és uniós vizei; a 2a övezet egyesült királysági vizei (SAN/2AC4-C)
Belgium	p.m.	(1)(2)	Analitikai TAC	
Dánia	p.m.	(1)(2)	A 847/96/EK rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdése nem alkalmazandó.	

Németország	p.m.	(1)(2)	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.
Franciaország	p.m.	(1)(2)	
Hollandia	p.m.	(1)(2)	
Svédország	p.m.	(1)(2)(3)	
Unió	p.m.	(1)(2)	
Norvégia	p.m.	(1)	
Feröer szigetek	p.m.	(1)(4)	
Egyesült Királyság	p.m.	(1)	
TAC	p.m.	(1)	

(1)	A kvóta 2025. július 1-jétől 2026. június 30-ig alkalmazandó.
(2)	A kvóta legfeljebb 2 %-át a vékonybajszú tőkehal járulékos fogásai is képezhetik (OTH/*2AC4C). A vékonybajszú tőkehalnak a kvótába e rendelkezés alapján beleszámított járulékos fogásai, valamint bizonyos fajoknak a kvótába az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkének (8) bekezdése szerint beszámított járulékos fogásai együttesen nem haladhatják meg a kvóta 9 %-át.
(3)	A homoki angolnákkal együtt.
(4)	A kvóta legfeljebb 4 %-át a hering járulékos fogásai is képezhetik.

”

4. Az IA. melléklet B. részében a 115. táblázat helyébe a következő szöveg lép:

”

115. táblázat

Faj:	spratt *Sprattus sprattus*			Övezet:	7d és 7e (SPR/7DE.)
Belgium		p.m.	(1)	Analitikai TAC	
Dánia		p.m.	(1)		
Németország		p.m.	(1)		
Franciaország		p.m.	(1)		
Hollandia		p.m.	(1)		
Unió		p.m.	(1)		
Egyesült Királyság		p.m.	(1)		
TAC		p.m.	(1)		

(1)	A kvóta 2025. július 1-jétől 2026. június 30-ig alkalmazandó.

”

5. Az IA. melléklet F. részében a 7. táblázat helyébe a következő szöveg lép:

”

7. táblázat

Faj:	nagyszemű vörösdurbincs *Pagellus bogaraveo*		Övezet:	az ICES 10 övezet uniós és nemzetközi vizei (SBR/10-)
Spanyolország		p.m.	Analitikai TAC	
Portugália		p.m.		
Unió		p.m.		
Egyesült Királyság		p.m.		
TAC		p.m.		

”

6. Az IC. mellékletben az 1. táblázat helyébe a következő szöveg lép:

”

1. táblázat

Faj:	közönséges tőkehal *Gadus morhua*		Övezet:	NAFO 2J3KL (COD/N2J3KL)
Bulgária	p.m.	(1)(2)	Analitikai TAC	
Németország	p.m.	(1)(2)	A 847/96/EK rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdése nem alkalmazandó.	
Észtország	p.m.	(1)(2)	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Spanyolország	p.m.	(1)(2)		
Franciaország	p.m.	(1)(2)		
Lettország	p.m.	(1)(2)		
Litvánia	p.m.	(1)(2)		
Lengyelország	p.m.	(1)(2)		
Portugália	p.m.	(1)(2)		
Románia	p.m.	(1)(2)		
Unió	p.m.	(1)(2)		
TAC	p.m.	(1)(2)		

(1) Ez a kvóta 2025. július 1-jétől 2026. június 30-ig alkalmazandó.

(2) E kvóta keretében 2026. április 15. 00:00 (UTC) és 2026. június 30. 23:59 (UTC) között nem engedélyezett a faj célzott halászata. E faj egyedei ebben az időszakban kizárólag járulékos fogásként halászhatók a következő határértékeken belül: legfeljebb 1 250 kg vagy 5 %, amelyik a kettő közül a nagyobb.

”

7. Az ID. melléklet 12. táblázata helyébe a következő szöveg lép:

”

12. táblázat

Faj:	kékúszójú tonhal *Thunnus thynnus*		Övezet:	Atlanti-óceán a ny. h. 45°-tól keletre és Földközi-tenger (BFT/AE45WM)
Ciprus	195,17	(4)	Analitikai TAC	
Görögország	350,95		A 847/96/EK rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdése nem alkalmazandó.	
Spanyolország	7 161,64	(2)(4)	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Franciaország	7 132,06	(2)(3)(4)		
Horvátország	1 127,25	(6)		
Olaszország	5 628,97	(4)(5)		
Málta	450,68	(4)		
Portugália	650,83			
Más tagállamok	80,60	(1)		
Unió	22 778,15	(2)(3)(4)(5)(6)(7)		
TAC	40 570,00			

(1) Ciprus, Görögország, Spanyolország, Franciaország, Horvátország, Olaszország, Málta és Portugália kivételével, kizárólag járulékos fogásként. Az e közös kvótába beszámítandó fogásokat külön kell bejelenteni (BFT/AE45WM_AMS).

(2) Különleges feltétel: az itt megállapított teljes kifogható mennyiség keretében a következő fogási korlátok érvényesek, illetve tagállamok közötti elosztás alkalmazandó a kékúszójú tonhal 8 kg/75 cm és 30 kg/115 cm közötti méretű egyedeinek a VI. melléklet 1. pontjában meghatározott hajók által ejtett fogásaira (BFT/*8301):

Spanyolország	1 088,70
Franciaország	505,77
Unió	1 594,47

(3) Különleges feltétel: az itt megállapított teljes kifogható mennyiség keretében a következő fogási korlátok érvényesek, illetve tagállamok közötti elosztás alkalmazandó a kékúszójú tonhal legalább 6,4 kg tömegű és legalább 70 cm hosszúságú egyedeinek a VI. melléklet 1. pontjában meghatározott hajók által ejtett fogásaira (BFT/*641):

Franciaország	100,00
Unió	100,00

(4) Különleges feltétel: az itt megállapított teljes kifogható mennyiség keretében a következő fogási korlátok érvényesek, illetve tagállamok közötti elosztás alkalmazandó a kékúszójú tonhal 8 kg/75 cm és 30 kg/115 cm közötti méretű egyedeinek a VI. melléklet 2. pontjában meghatározott hajók által ejtett fogásaira (BFT/*8302):

Spanyolország	143,23
Franciaország	142,64
Olaszország	112,58
Ciprus	3,90
Málta	9,01
Unió	411,36

(5) Különleges feltétel: az itt megállapított teljes kifogható mennyiség keretében a következő fogási korlátok érvényesek, illetve tagállamok közötti elosztás alkalmazandó a kékúszójú tonhal 8 kg/75 cm és 30 kg/115 cm közötti méretű egyedeinek a VI. melléklet 3. pontjában meghatározott hajók által ejtett fogásaira (BFT/*643):

Olaszország	112,58
Unió	112,58

(6) Különleges feltétel: az itt megállapított teljes kifogható mennyiség keretében a következő fogási korlátok érvényesek, illetve tagállamok közötti elosztás alkalmazandó a kékúszójú tonhal 8 kg/75 cm és 30 kg/115 cm közötti méretű egyedeinek tenyésztési célból, a VI. melléklet 3. pontjában meghatározott hajók által ejtett fogásaira (BFT/*8303F):

Horvátország	1 014,53
Unió	1 014,53

(7) 200 tonnának Izland részéről az Unió számára történő átadását követően.

”

8. Az IM. melléklet helyébe a következő szöveg lép:

”

IM. MELLÉKLET

AZ NPFC-EGYEZMÉNY HATÁLYA ALÁ TARTOZÓ TERÜLET

1. táblázat

Faj:	foltos makrahal *Scomber japonicus*	Övezet:	Az NPFC-egyezmény hatálya alá tartozó terület
Unió	6 000 (1)(3)(4)(5)(6)	Elővigyázatossági TAC	
Az NPFC szerződő felei, beleértve az Uniót is	66 740 (1)(2)(3)(4)	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
TAC	Nem releváns		

(1) Kizárólag 2025. június 1-jétől 2026. május 31-ig halászható.

(2) Különleges feltétel: az érintett fogási korlát határértékén belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiségeket foghatják ki a következőkben meghatározott halászhajók:

Vonóhálós hajók* (MAS/NPFC-TR)	Erszényes kerítőhálós hajók* (MAS/NPFC-PS)
7 940	58 800

* A szóban forgó fogási korlátok keretében végzett halászatot a NPFC szerződő felei, beleértve az Unió részéről a Bizottságot, azon időpontot követően két napon belül leállítják, amely időpontban az NPFC ügyvezető titkára értesítést adott ki arról, hogy az említett fogási korlátok felhasználása elérte a 95 %-ot.

(3) Egy adott időben csak egyetlen, uniós tagállam lobogója alatt közlekedő vonóhálós hajó számára engedélyezhető a foltos makrahal halászata. Ez nem érinti a jövőbeli halászati lehetőségek Unió általi elosztását az NPFC-egyezmény hatálya alá tartozó területen, különösen ami a 2025. június 1. és 2026. május 31. közötti időszakban halászatra jogosult tagállam részére történő kiosztást illeti.

(4) A 10 000 bruttó tonnatartalom feletti uniós halászhajók nem halászhatnak foltos makrahalra.

(5) Az e kvóta keretében ejtett fogásokat külön kell bejelenteni (MAS/NPFC-EU).

(6) 1 740 tonnának az előző, azaz a 2024. június 1-jétől 2025. május 31-ig tartó halászati idényből az NPFC szabályaival összhangban történő átcsoportosítását követően.

”